

ALLEGATO C  
ANHANG C

Tariffe canone patrimoniale per occupazioni suolo pubblico  
dal 01.01.2025

Tarife der Vermögensgebühr für Besetzungen öffentlichen Grundes  
ab dem 1.1.2025

**OCCUPAZIONI ANNUALI / JÄHRLICHE BESETZUNGEN**

	<b>Coefficiente per la tipologia di occupazione / Koeffizient für die Typologie der Besetzung</b>	<b>Zona/Zone 1</b>	<b>Zona/Zone 2</b>	<b>Zona/Zone 3</b>	<b>Zona/Zone 4</b>
<b>Tariffa standard / Standardtarif</b>		<b>69,20</b>	<b>69,20</b>	<b>69,20</b>	<b>69,20</b>
<b>Coefficiente di valore economico dell'area / Koeffizient des wirtschaftlichen Wertes der Fläche</b>		<b>1,25</b>	<b>0,75</b>	<b>0,38</b>	<b>1,66</b>
<b>Tariffa ordinaria risultante / Grundtarif für den Jahrestarif</b>		<b>86,50</b>	<b>51,90</b>	<b>26,29</b>	<b>114,87</b>
<b>TIPOLOGIA DI OCCUPAZIONE / TYPOLOGIE DER BESETZUNG</b>					
Occupazioni con cavi, condutture, impianti che non fanno parte di una rete di un pubblico servizio / Besetzungen mit Leitungen, Rohrleitungen, Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	6,000	€ 518,98	€ 311,39	€ 157,77	€ 689,20
Cantieri, scavi, recinzioni / Baustellen, Aushübe, Umzäunungen	4,000	€ 345,98	€ 207,59	€ 105,18	€ 459,47
Plateatici chiusi/geschlossene Gastgärten	2,500	€ 216,24	€ 129,74	€ 65,74	€ 287,17
Distributori di carburante e autolavaggi territorio comunale rimanente / Tankstellen und Waschanlagen im restlichen Gemeindegebiet	2,000	€ 172,99	€ 103,80	€ 52,59	
Impianti di ricarica di veicoli elettrici / Ladestationen für Elektrofahrzeuge	2,000	€ 172,99	€ 103,80	€ 52,59	
Pedane e gazebo / Podeste und Pavillons	1,500	€ 129,74	€ 77,85	€ 39,44	€ 172,30
Chioschi pubblici esercizi / Kioske für das Gastgewerbe	1,500	€ 129,74	€ 77,85	€ 39,44	€ 172,30
Banchi e chioschi Würstel / Würstlstand	1,200	€ 103,80	€ 62,28	€ 31,55	€ 137,84
Suolo / Fläche	1,000	€ 86,50	€ 51,90	€ 26,29	€ 114,87

Edicole / Zeitungsstand	0,800	€ 69,20	€ 41,52	€ 21,04	€ 91,89
Soprassuolo / oberirdische Fläche	0,500	€ 43,25	€ 25,95	€ 13,15	€ 57,43
Griglie e intercapedini / Gitter und Hohlräume	0,500	€ 43,25	€ 25,95	€ 13,15	€ 57,43
Distributori di carburante e autolavaggi zone produttive/Tankstellen und Waschanlagen in Gewerbezonen	0,500	€ 43,25	€ 25,95	€ 13,15	
Tende fisse o retrattibili a gettanti direttamente sul suolo pubblico / fix montierte oder aufrollbare Markisen, die auf die öffentliche Fläche hinausgehen	0,400	€ 34,60	€ 20,76	€ 10,52	€ 45,95
Sottosuolo / unterirdische Fläche	0,250	€ 21,62	€ 12,97	€ 6,57	€ 28,72
Sottosuolo con serbatoi fino a 3.000 l / unterirdische Flächen mit Tanks mit Fassungsvermögen bis 3.000 l	0,250	€ 21,62	€ 12,97	€ 6,57	€ 28,72
Sottosuolo con serbatoi superiori a 3.000 l / unterirdische Flächen mit Tanks mit Fassungsvermögen von mehr als 3.000 l		€ 5,42	€ 3,23	€ 1,65	€ 7,19
Occupazione con autovetture di uso privato per interesse pubblico collegato alla mobilità su aree appositamente destinate dal Comune / Besetzung öffentlicher, von der Gemeinde ausgewiesener Flächen mit privaten PKW für öffentliche Dienste im Mobilitätsbereich	0,100	€ 8,65	€ 5,19	€ 2,63	€ 11,49

#### OCCUPAZIONI TEMPORANEE / ZEITWEILIGE BESETZUNGEN

	<b>Coefficiente per la tipologia di occupazione / Koeffizient für die Typologie der Besetzung</b>	<b>Zona/Zone 1</b>	<b>Zona/Zone 2</b>	<b>Zona/Zone 3</b>	<b>Zona/Zone 4</b>
<b>Tariffa ordinaria giornaliera / Grundtarif für den Tagestarif</b>		<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>	<b>1,49</b>
<b>Coefficiente di valore economico dell'area / Koeffizient des wirtschaftlichen Wertes der Fläche</b>		<b>2,5</b>	<b>1,5</b>	<b>0,75</b>	<b>3,4</b>
<b>Tariffa ordinaria risultante / Grundtarif für den Tagestarif</b>		<b>3,74</b>	<b>2,24</b>	<b>1,12</b>	<b>5,08</b>
<b>TIPOLOGIA DI OCCUPAZIONE / TYPOLOGIE DER BESETZUNG</b>					
Occupazioni con cavi, condutture, impianti non utilizzati per l'erogazione di un pubblico servizio fino a 1 km, da 181 giorni a 364 giorni / Besetzungen öffentlicher Flächen auf einer Länge bis 1 km und mit einer Dauer von 181 bis 364 Tage mit Leitungen, Rohrleitungen und Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	2,975	€ 11,12	€ 6,67	€ 3,34	€ 15,12

Occupazioni con cavi, condutture, impianti non utilizzati per l'erogazione di un pubblico servizio fino a 1 km, da 91 giorni a 180 giorni / Besetzungen öffentlicher Flächen auf einer Länge bis 1 km und mit einer Dauer von 91 bis 180 Tage mit Leitungen, Rohrleitungen und Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	2,550	€ 9,53	€ 5,72	€ 2,86	€ 12,96
Plateatici chiusi/geschlossene Gastgärten	2,500	€ 9,34	€ 5,61	€ 2,80	€ 12,71
Occupazioni con cavi, condutture, impianti non utilizzati per l'erogazione di un pubblico servizio fino a 1 km, da 31 giorni a 90 giorni / Besetzungen öffentlicher Flächen auf einer Länge bis 1 km und mit einer Dauer von 31 bis 90 Tage mit Leitungen, Rohrleitungen und Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	2,210	€ 8,26	€ 4,96	€ 2,48	€ 11,23
Chioschi pubblici esercizi / Kioske für das Gastgewerbe	1,500	€ 5,61	€ 3,36	€ 1,68	€ 7,62
Banchi e chioschi Würstel /Würstlstand	1,200	€ 4,48	€ 2,69	€ 1,35	€ 6,10
Suolo / Fläche	1,000	€ 3,74	€ 2,24	€ 1,12	€ 5,08
Edicole / Zeitungsstand	0,800	€ 2,99	€ 1,79	€ 0,90	€ 4,07
Banchi di vendita e somministrazione in occasione di eventi e manifestazioni particolari / Verkaufsstand (für Waren, Getränke und Speisen) bei besonderen Events und Veranstaltungen	0,550	€ 2,06	€ 1,23	€ 0,62	€ 2,80
Soprassuolo e sottosuolo / oberirdische und unterirdische Fläche	0,500	€ 1,87	€ 1,12	€ 0,56	€ 2,54
Occupazione con autovetture di uso privato per interesse pubblico collegato alla mobilità su aree appositamente destinate dal Comune / Besetzung öffentlicher, von der Gemeinde ausgewiesener Flächen mit privaten PKW für öffentliche Dienste im Mobilitätsbereich	0,500	€ 1,87	€ 1,12	€ 0,56	
Occupazioni con cavi, condutture, impianti non utilizzati per l'erogazione di un pubblico servizio fino a 1 km, da 1 a 30 giorni / Besetzungen öffentlicher Flächen auf einer Länge bis 1 km und mit einer Dauer von 1 bis 30 Tage mit Leitungen, Rohrleitungen und Anlagen, die nicht für die Erbringung eines öffentlichen Dienstes verwendet werden	0,500	€ 1,87	€ 1,12	€ 0,56	€ 2,54
Tende fisse o retrattibili a gettanti direttamente sul suolo pubblico / fix montierte oder aufrollbare Markisen, die auf die öffentliche Fläche hinausgehen	0,400	€ 1,49	€ 0,90	€ 0,45	€ 2,03
Cantieri e scavi da 31 a 364 giorni / Baustellen und Aushübe von 31 bis 364 Tage	0,400	€ 1,49	€ 0,90	€ 0,45	€ 2,03
Cantieri per interventi su infrastrutture pubbliche da 31 a 364 giorni / Baustellen für Eingriffe an öffentlichen Infrastrukturen von 31 bis 364 Tage	0,400	€ 1,49	€ 0,90	€ 0,45	€ 2,03

Cantieri per interventi su infrastrutture pubbliche da 1 a 30 giorni / Baustellen für Eingriffe an öffentlichen Infrastrukturen von 1 bis 30 Tage	0,350	€ 1,31	€ 0,78	€ 0,39	€ 1,78
Cantieri e scavi da 1 a 30 giorni / Baustellen und Aushübe von 1 bis 30 Tage	0,350	€ 1,31	€ 0,78	€ 0,39	€ 1,78
Occupazione per attività informativa/promozionale / Informations- und Werbetätigkeit	0,200	€ 0,75	€ 0,45	€ 0,22	€ 1,02
Arredi temporanei / zeitlich befristet installierte Stadtmobiliar	0,200	€ 0,75	€ 0,45	€ 0,22	€ 1,02
Attrazioni, giochi e divertimenti dello spettacolo viaggiante / Spielbuden und Attraktionen des Wanderschaugewerbes	0,200	€ 0,75	€ 0,45	€ 0,22	€ 1,02
Manifestazioni politiche, culturali o sportive patrociinate dal Comune / politische, Kultur- oder Sportveranstaltungen unter der Schirmherrschaft der Gemeinde	vedasi articolo 27 comma 2, lettera o), rispettivamente articolo 28 comma 1, lettera m) del regolamento; siehe Artikel 27 Absatz 2, Buchstabe o), bzw. Artikel 28 Absatz 1, Buchstabe m der Verordnung				
<b>contenitori per raccolta rifiuti per edifici privati / Abfallbehälter für Privatgebäude</b>					
contenitori che complessivamente occupano una superficie massima di 1 metro quadrato, importo per anno / Behälter, die eine maximale Fläche von 1 Quadratmeter besetzen, Betrag pro Jahr		€ 126,86			
contenitori che complessivamente occupano una superficie oltre 1 metro quadrato fino a 2 metri quadrati, importo per anno / Behälter, die zusammen eine Fläche von über 1 Quadratmeter bis zu 2 Quadratmetern bedecken, Betrag pro Jahr		€ 253,71			
contenitori che complessivamente occupano una superficie oltre 2 metri quadrati fino a 3 metri quadrati, importo per anno / Behälter, die zusammen dien Fläche von über 2 Quadratmetern bis zu 3 Quadratmetern bedecken, Betrag pro Jahr		€ 374,81			
contenitori che complessivamente occupano una superficie oltre 3 metri quadrati, importo per anno / Behälter, die zusammen eine Fläche von über 3 Quadratmetern besetzen, Betrag pro Jahr		€ 501,66			